



# Кадис



## Искусство и культура

## Ремесла

## Праздники и традиции

## Гастрономия



[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)

Департамент по туризму Кадиса  
Хунта Андалусии  
Avda. Ramón de Carranza, s/n.  
11005 Кадис  
Тел.: 956 203 191. Эл. почта: [otcadiz@andalucia.org](mailto:otcadiz@andalucia.org)

Альхесирас  
Paseo Río de la Miel, s/n.  
11207 Альхесирас  
Тел.: 956 784 131. Эл. почта: [otalgceiras@andalucia.org](mailto:otalgceiras@andalucia.org)

Ла-Линья-де-ла-Консепсьон  
Avda. del Ejército, Esquina 20 de abril  
11300 Ла-Линья-де-ла-Консепсьон  
Тел.: 956 784 135. Эл. почта: [otlinea@andalucia.org](mailto:otlinea@andalucia.org)

ХУНТА АНДАЛУСИИ  
Совет по делам туризма и спорт  
АО "Государственное предприятие по управлению в сфере туризма и спорта Андалусии"  
C/ Compañía, 40.  
29008 Малага  
[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)

The use of recycled paper for these brochures means that Andalucía, in 2015, can reduce its environmental impact by:

116.752 kg of waste	17.261 kg of CO <sub>2</sub>	172.614 km of vehicle use
3.158.272 litres of water	193.575 kWh of power	189.686 kg of wood

Тартесы и финикийцы были первыми народами, ступившими на эти земли более 3000 лет назад. С тех пор по ним прошли римляне, вестготы, мусульмане и другие народы. Примерно за 1100 лет до Рождества Христова был основан легендарный Гадир. Самый древний город Европы, известный нам сегодня как Кадис, является столицей одноименной провинции. Римляне оставили после себя комплекс Баэло-Клаудиа в Тарифе и Картеия в Сан-Роке. Однако наскальные рисунки Тахо-де-лас-Фигурас в Беналупе и финикийские саркофаги, выставленные в Музее Кадиса, свидетельствуют в пользу присутствия на этой территории более ранних культур.

С 711 года город находился под влиянием мусульман. В середине XIII его завоевал Альфонс X Мудрый и присоединил к Кастильской короне. В этот период на карте провинции появилось множество замков, башен, крепостей, которые и сегодня возвышаются на горных отрогах (Саара-де-ла-Сьерра, Ольвера) или рассыпаны вдоль побережья (Тарифа, Чиклана и т.д.). Религиозная архитектура представлена ценнейшими памятниками, среди которых следует назвать Ла-Картуха-де-Херес, соборы Кадиса и Хереса. Провинция Кадис сыграла не последнюю роль для открытия и колонизации Америки, о чем свидетельствуют дворцы и особняки знатных фамилий на улицах ее городов Эль-Пуэрто, Санлукар и Кадис.

Провинция Кадис является андалусской кожевенной столицей. Этот титул с гордостью носят населенные пункты Убрике, Прадо-дель-Рей и Вильямартин. Здесь можно найти любое изделие из кожи, а гарантией его качества будет служить марка «Лехитимо-Убрике». В Кадисе продолжает существовать ткацкое ремесло, которое в наши дни все больше забывается. У мастеров Грасалемы можно купить знаменитые одеяла и пончо, вытканые вручную из шерсти высшего качества. Кроме того, в Хересе развито изготовление бочек и седел.

Ремесленники из Медины-Сидони, Сетениля, Борноса и Вехера плетут разнообразные изделия из лозы, тростника и камыша, тогда как в Патерне и Торре-Алькаиме корзины и альпаргаты плетут из пальмовых листьев и волокон злаковых растений. Гастор и Альгодоналес славятся своими музыкальными инструментами, такими как гитара и гасторский рожок. Керамические изделия лепят, обжигают и глазируют в Аркосе и Кониле. Рассказывая о ремеслах, следует упомянуть и о куклах из Чинкланы, «ковбойских» сапогах из Алькалы-де-пос-Гасулес и Эсперы, мебели и деревянных стульев из Бенамаомы и Прадо-дель-Рей.

Календарь провинции Кадис отмечен несколькими весьма интересными праздниками. Три из них были объявлены объектами Международного туристического интереса: карнавал в Кадисе, лошадиная ярмарка Ферия-дель-Кабальо в Хересе и лошадиные скачки в Санлукар-де-Баррамеда. Эти и другие праздники (Страстная неделя, паломничества, Корпус-Кристи) отражают индивидуальность провинции, а именно, ее традиции виноделия и коневодства, а также гостеприимство ее жителей. Кроме традиционных праздников в течение всего года Кадис принимает крупные культурные мероприятия, в том числе Международный кинофестиваль «Alcances» в Кадисе и Фестиваль африканского кино в Тарифе. Среди событий, посвященных театру, танцу и музыке следует особо выделить Фестиваль классической музыки «A orillas del Guadalquivir» («На берегах Гвадалquivира») в Санлукаре-де-Баррамеда. Кадис считается колыбелью таких жанров испанской народной музыки как булерия, тангильо, петенерас и других. В этой провинции родились знаменитые фольклористы Камарон-де-ла-Исла, Хосе Мерсе, Малено Санлукар. В связи с этим в Кадисе проводится множество мероприятий, посвященных фламенко.

# Маршруты

## Кадис

### Маршрут быка

Маршрут был разработан, чтобы познакомить гостей провинции с боевым быком в естественных условиях его обитания, а также с правилами селекции, амонтильо, оларосо и мансанияль. Вы познакомитесь с Херес-де-ла-Фронтера, пересечем долины и закончим путешествие в Кампо-дель-Гибралтар. Наш путь пролегал через городки Патерна-де-Ривера, Медина-Сидония, Беналуп-Касас-Вьехас, Алькала-де-пос-Гасулес, Лос-Барриос, Кастельяр, Химена, Сан-Роке и Тарифа. Каждому, кто выберет этот маршрут, непременно стоит посетить некоторые из многочисленных ферм, расположенных в этой зоне. Путешествие оставит неизгладимые впечатления, если Вам удастся посетить какой-либо из посвященных быку праздников. Столь любимые жителями Кадиса, они проводятся на легендарных площадях в Эль-Пуэрто-де-Санта-Мария или на улицах некоторых городов.

### Маршрут быка

виноградники, монументальная архитектура виноделен и погреба с удивительной системой состаривания самых характерных вин зоны: фино, амонтильо, оларосо и мансанияль. Вы познакомитесь с другими центрами виноделия Кадиса: Требухеной, Чипиной, Ротой, Чикланой и несколькими горными деревнями, в том числе Аркос и Прадо-дель-Рей.

### Маршрут коней

Вероятно, из всей Испании именно в Кадисе традиция коневодства расцвела в полную силу. Херес-де-ла-Фронтера можно смело назвать коневодческой столицей Испании. Фермы, владеющие огромными табунами лошадей, славятся искусством их разведения и селекции. Разнообразные праздники посвящены исключительно этому благородному животному. Среди таковых лошадиная ярмарка, получившая статус праздника, представляющего международный туристический интерес. Большой конный парад и Международный конкурс конных прыжков в Анкадесе, которые проводятся в рамках осенних праздников. В Хересе расположена Андалусская Королевская школа верховой езды, а в 2002 году город принимал Чемпионат мира по

### Маршрут вина

Херес-де-ла-Фронтера, Санлукар-де-Баррамеда и Эль-Пуэрто-де-Санта-Мария являются основными пунктами, между которыми проходит этот тематический маршрут. На протяжении всего пути Ваш глаз будут радовать

конному спорту. Другими важными точками на «конной» карте Кадиса являются Санлукар-де-Баррамеда, где проходят скачки, ферма Деза-Монтенмедо в Вехере, Каньос-де-Мека и другие.



### Белые деревни

История, культура, традиции, гастрономия, ремесла и природа – все это Вы найдете, путешествуя через горы Сьерра-де-Кадис. Деревни объединяет белый цвет известки, которой традиционно побелены дома, выстроившиеся вдоль узких извилистых улочек с огромным количеством цветов и фонтанов, напоминающих об арабском прошлом. Вы встретите памятники и других культур: доисторические поселения, руины римских построек. Ваш путь пройдет через населенные пункты Алькала-дель-Валье, Альгар, Альгодоналес, Аркос-де-ла-Фронтера, Бенамаома, Бенаокас, Борнос, Эль-Боске, Эль-Гастор, Эспера, Грасалема, Ольвера, Прадо-дель-Рей, Пуэрто-Серрано, Сетениль-де-лас-Бодегас, Торре-Алькаиме, Убрике, Вильялуэга-дель-Росарио, Вильямартин и Саара-де-ла-Сьерра.

Кадисской бухты. Здесь расположены обладающие исторической ценностью города, такие как Эль-Пуэрто-де-Санта-Мария, сама столица провинции, очаровательные городки, сплошь состоящие из культурных памятников, в том числе Пуэрто-Реаль и Сан-Фернандо – родной город легендарного исполнителя фламенко Камарона-де-ла-Исла. Пейзаж Чикланы составлен из солончаков и сосновых лесов, которые тянутся вплоть до чудесной рыбацкой деревушки Кониль. Вехель, кажется, парит над океаном. Барбате и его райские пляжи Саара-де-лос-Атунес и Тарифа стали излюбленным местом серфингистов. Альхесирас, Ла-Линья и Сан-Роке достойно завершают этот



маршрут.

### Маршрут первооткрывателей

Многие населенные пункты провинции Кадиса напоминают о великом путешествии в Америку. В Санлукар-де-Баррамеда и Эль-Пуэрто-де-Санта-Мария Вы познакомитесь с дворцами, крепостями, церквями и башнями – современниками Колумба и его заморских странствий. Отсюда первооткрыватели уходили в поход, и сюда они вернулись. Однако именно столица провинции наиболее связана с этим важнейшим историческим событием. Прогулка по морской набережной в Кадисе, от Ла-Калета до Кампо-дель-Сур напомнит о Гаване. Благодаря непрерывному движению судов между Кадисом и Новым Светом, города, разделенные океаном, приобрели схожие черты. Прекрасной тому пример – архитектура кадисского собора, особняков и смотровых башен, разнообразивших облик древнего Гадира в эпоху испанской экспансии на американском континенте.



### Вдоль побережья Атлантики

От Санлукар-де-Баррамеда, что близ устья Гвадалquivира, до Пунта-де-Зуроба, в Альхесирасе, кадисское побережье омывают огромными табунами лошадей, славятся искусством их разведения и селекции. Разнообразные праздники посвящены исключительно этому благородному животному. Среди таковых лошадиная ярмарка, получившая статус праздника, представляющего международный туристический интерес. Большой конный парад и Международный конкурс конных прыжков в Анкадесе, которые проводятся в рамках осенних праздников. В Хересе расположена Андалусская Королевская школа верховой езды, а в 2002 году город принимал Чемпионат мира по

# Кадис

Кадис, самая южная провинция Испании, граничит с провинциями Уэльва, Севилья и Малага, а на юге – с Гибралтарским проливом и Северной Африкой. Климат средиземноморский, средняя годовая температура составляет 18 градусов, количество солнечных часов в году - 3 100. Для микроклимата Сьерра-де-Грасалема характерен самый высокий уровень осадков в Испании. В провинции хорошо развита транспортная инфраструктура, в том числе сеть автодорог и новейшая железная дорога. Аэропорт Хереса ежедневно принимает рейсы из столиц других испанских провинций и европейских городов. В городах Кадис и Альхесирас работают порты. Последний является одним из основных морских транспортных узлов в мире. Древний город Гадир сегодня рад предложить своим гостям широчайший спектр развлечений. Походы в горы для поклонников природы и экстремального спорта, просторные пляжи из мелкого золотистого песка, уютные бухты с кристально-чистой водой Атлантики, богатейшее культурное наследие величественных древних городов, таких как Кадис, Херес, Санлукар-де-Баррамеда и других, контрастирующих с белыми горными деревнями – все это украсят местные гастрономия и традиции.



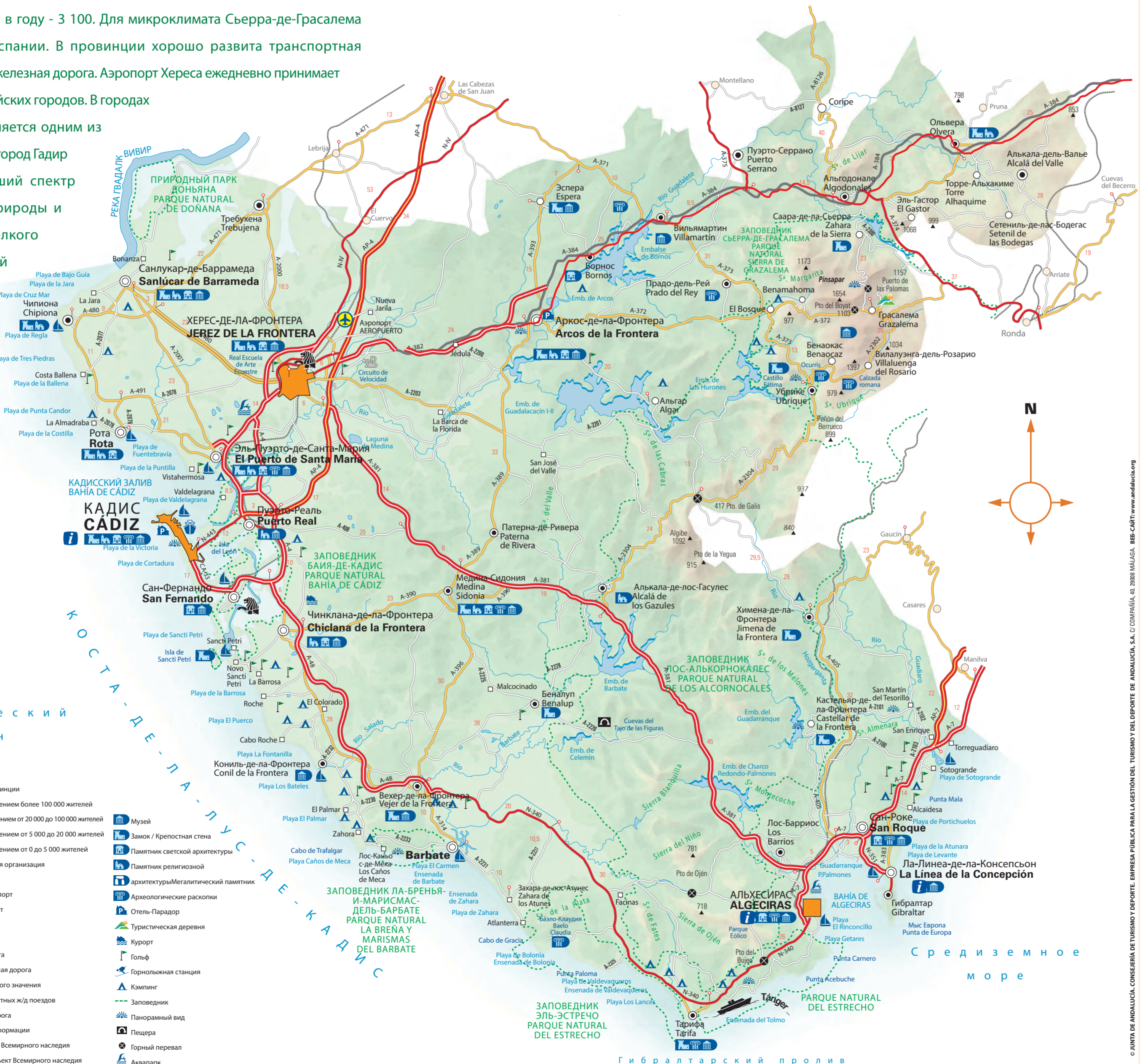
## Праздники, популярные среди туристов

- АЛЬКАЛА-ДЕЛЬ-ВАЛЬЕ – Страстная неделя
- АЛЬХЕСИРАС – Королевская ярмарка
- АРКОС-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА – Страстная неделя
- КАДИС – Карнавал
- ЭЛЬ-ГАСТОР – Корпус-Кристи
- ЭСПЕРА – Праздники в честь покровителя города
- Сантисимо-Кристо-де-ла-Антигуа – Страстная неделя
- ХЕРЕС-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА – Страстная неделя – Лошадная ярмарка
- ЛА-ЛИНЕА-ДЕ-ЛА-КОНСЕРПСОН – Ночные праздники Веладас
- РОТА – Праздник паруса
- САН-ФЕРНАНДО – Страстная неделя – Ярмарки Ферия-дель-Кармен и Ферия-де-ла-Саль
- САНЛУКАР-ДЕ-БАРАМЕДА – Страстная неделя – Конные скачки на пляже – Праздник в честь Гвадалкивира
- САН-РОКЕ – Страстная неделя
- СЕТЕНИЛЬ-ДЕ-ЛАС-БОДЕГАС – Страстная неделя
- ВЕХЕР-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА – Фестиваль фламенко
- Ночь-Фламенка-де-ла-Сегур
- ВИЛЬЯМАТИН – Животноводческая ярмарка и праздники Сан-Матео
- СААРА-ДЕ-ЛА-СЬЕРА – Корпус-Кристи

- Музей
- Замок / Крепостная стена
- Памятник светской архитектуры
- Памятник религиозной архитектуры/Мегалитический памятник
- Археологические раскопки
- Отечь-Парадрог
- Туристическая деревня
- Курорт
- Гольф
- Горнолыжная станция
- Кампинг
- Панорамный вид
- Пещера
- Горный перевал
- Аквапарк
- Зоопарк

- Столица провинции
- Город с населением более 100 000 жителей
- Город с населением от 20 000 до 100 000 жителей
- Город с населением от 5 000 до 20 000 жителей
- Город с населением от 0 до 5 000 жителей
- Туристическая организация
- Аэропорт
- Спортивный порт
- Торговый порт
- Шоссе
- Автострада
- Главная дорога
- Второстепенная дорога
- Дорога местного значения
- Линия скоростных ж/д поездов
- Железная дорога
- Боро тур. информации
- Город-объект Всемирного наследия
- Комплекс-объект Всемирного наследия
- Город с утвержденными достопримечательностями

www.andalucia.org



## Природа и активный туризм



Пейзажи в провинции Кадис очень разнообразны, как и ее флора и фауна. Убедиться в этом можно, посетив один из заповедников: Сьерра-де-Грасалема (объявленный ЮНЕСКО Резервом биосферы), Лос-Алькорнокалес, заповедник Эль-Эстречо,



Байя-де-Кадис, Ла-Бренья-и-Марисмас-дель-Барбате и природный парк Энторно-де-Доньяна. Леса из пробковых дубов, сосен и пихт (этот вид сохранился после отступления ледников в Третичный период только в Сьерра-де-Грасалема) стали домом для множества видов птиц. Здесь обитают значительные колонии белоголовых сипов, аистов, орлов-карликов, императорских орлов, соколов, филинов и т.д.

Неудивительно, если Вы встретите оленей, косуль, нутрий или фараонову мышь. Кроме этих любопытных сухопутных животных, в провинции можно наблюдать за такими ценными морскими видами, как киты и дельфины. Все же главным природным богатством провинции являются ее пляжи. На 206 км береговой линии Вы встретите дикие и городские пляжи с развитой инфраструктурой, небольшие бухты и дюны, странствующие по бесконечным пескам. Каждый из пляжей порадует Вас кристальной водой



возможности для активного отдыха: виндсерфинг, кайтсерфинг, дайвинг, плавание, рыбалка, свободный полет, спелеология, пешие и конные походы.



Гольфистов здесь ждут поля, в том числе такие знаменитые как Вальдеррама в Сотогранде, а поклонников парусного спорта – несколько спортивных портов. В Хересе постоянно работает гоночная трасса, которая принимает соревнования международного уровня.

## ТУРИСТИЧЕСКИЕ БЮРО

АЛЬКАЛА-ДЕ-ЛОС-ГАСУЛЕС ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Avda. Puerto Levante, s/n Тел.: 956 285 601	БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ Avda. José León de Carranza, s/n Тел.: 956 535 601	БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ Аэропорт Хереса Real, 26 Тел.: 956 944 226 – 227	САН-ФЕРНАНДО ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Real, 26 Тел.: 956 944 226 – 227
АЛЬКАЛА-ДЕЛЬ-ВАЛЬЕ ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Avda. de la Libertad, s/n Тел.: 956 135 001 – 080	КОНИЛЬ-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА ГОРОДСКАЯ АССОЦИАЦИЯ ТУРИЗМА Carrera, 1 Тел.: 956 440 501 – 500	ХИМЕНА-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Iglesia de la Misericordia Тел.: 956 640 569 – 254	САН-ХОСЕ-ДЕЛЬ-ВАЛЬЕ ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Plaza de Andalucía, 15 - 2ª planta Тел.: 956 160 011
АЛЬХЕСИРАС ДЕПАРТАМЕНТ ПО ТУРИЗМУ ХУНТЫ АНДАЛУСИИ Paseo Río de la Miel, s/n Тел.: 956 784 131	ЧИКЛАНА-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ La Vega, 6 Тел.: 956 535 969	ЛА-ЛИНЕА-ДЕ-ЛА-КОНСЕРПСОН ДЕПАРТАМЕНТ ПО ТУРИЗМУ ХУНТЫ АНДАЛУСИИ Avda. del Ejército esquina con Avda. 20 de abril, s/n Тел.: 956 784 131	САНЛУКАР-ДЕ-БАРАМЕДА ГОРОДСКАЯ АССОЦИАЦИЯ ТУРИЗМА Callezada del Ejército, s/n Тел.: 956 366 110
ГОРОДСКОЙ ФОНД ТУРИЗМА Центр Кооперации и Кооперсов. Avda. Villanueva, s/n Тел.: 956 653 922	ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Urb. Novo Sancti-Petri, s/n (не работает в зимние месяцы) Тел.: 956 497 234	ГОРОДСКОЙ ОТДЕЛ ПО ТУРИЗМУ Avda. Príncipe Asturias, s/n Тел.: 956 171 998	САН-РОКЕ ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Plaza de Andalucía, s/n, esquina San Felipe Тел.: 956 694 005
АРКОС-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Plaza del Cabildo, s/n Тел.: 956 702 264	ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Alba, s/n Тел.: 956 123 941	ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Avda. Chamizco de la Rubia, s/n Тел.: 956 628 013	СЕТЕНИЛЬ-ДЕ-ЛАС-БОДЕГАС ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Villa, 2 Тел.: 956 134 261 – 659 546 626
БАРБАТЕ ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Avda. José Antonio, 23 Тел.: 956 433 962	ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Luna, 22 Тел.: 956 542 475 – 413	МЕДИНА-СИДОНИЯ Plaza Iglesia Mayor, s/n Тел.: 956 680 993	ТОРИФА ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Paterna, 4 Тел.: 956 424 009
БОРНОС ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Palacio de los Ribera Plaza Alcalde José González, 2 Тел.: 956 728 264	ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Corredora, 6 Тел.: 956 720 432	ОЛЬВЕРА ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Plaza Rafael Alberti, 4 Тел.: 856 213 362	ВИЛЬЯМАТИН ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Plaza del Ayuntamiento, 1 Тел.: 956 733 555
КАДИС ДЕПАРТАМЕНТ ПО ТУРИЗМУ ХУНТЫ АНДАЛУСИИ Avda. Ramón de Carranza, s/n Тел.: 956 203 191	ГОРОДСКОЕ БЮРО ТУР. ИНФОРМАЦИИ Plaza de España, 11 Тел.: 956 132 073	МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ФОНД ТУРИЗМА И ТОРГОВЛИ Castillo de Luna, Cuna, 2 Тел.: 956 846 174	ХЕРЕС-ДЕ-ЛА-ФРОНТЕРА БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ Clausuros de Santo Domingo Alameda Cristina, s/n Тел.: 956 341 711 – 338 874

© JUNTA DE ANDALUCÍA. CONSEJERÍA DE TURISMO Y DEPORTE. EMPRESA PÚBLICA AMPLIA GESTIÓN DEL TURISMO DE ANDALUCÍA, S.A. (COMPAÑÍA, I.D. 2806) MÁLAGA. WEB: CADIZ WWW.ANDALUCIA.ORG